

NL Agency  
Ministry of Economic Affairs,  
Agriculture and Innovation

## Declaration of Approval

The State of The Netherlands, acting through the Ministry of Economic Affairs, Agriculture and Innovation and its implementing agency "NL Agency", being the Designated Focal Point for Joint Implementation (JI) in The Netherlands,

Referring to : **"Implementation of arc-furnace steelmaking at Magnitogorsk Iron and Steel Works"** (Hereinafter referred to as the Project)  
Located in : **Urals Federal District, Chelyabinsk Region, Magnitogorsk**  
Host Country : **the Russian Federation**

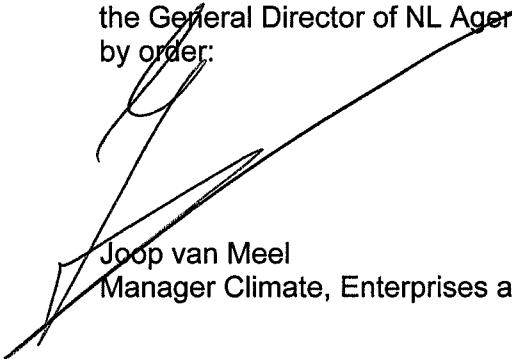
Hereby declares that:

- It has ratified the Kyoto Protocol on 31 May 2002;
- It meets the participation requirements and the other eligibility requirements and it is committed to remain eligible and fulfill the participation requirements throughout the Kyoto commitment period;
- It is eligible for Track 1 and it is committed to remain eligible for Track 1 throughout the Kyoto commitment period;
- It approves the Project to be a joint implementation project in accordance with article 6 of the Kyoto Protocol and its underlying decisions;
- It authorises **Carbon Trade & Finance SICAR S.A.** to participate in the Project for the purpose of article 6 of the Kyoto Protocol.

Reference : **2011JI05**  
Date : **08 MAART 2011**  
Place : **Utrecht**

The Minister of Economic Affairs, Agriculture and Innovation;  
for the Minister:

the General Director of NL Agency;  
by order:

  
**Joop van Meel**  
Manager Climate, Enterprises and International Affairs

Перевод с английского языка на русский язык

НЛ Эдженси (Агентство регионального развития)  
Министерство Экономики, Сельского Хозяйства  
и Инноваций Нидерландов

## Декларация об Утверждении

Государство Нидерланды, действуя через Министерство Экономики, Сельского Хозяйства и Инноваций и его организацию-исполнителя «НЛ Эдженси», которая является Координационным Центром по Совместному Осуществлению (СО) в Нидерландах,

В отношении: **«Внедрение электросталеплавильного способа производства стали на ОАО «ММК» (здесь и далее именуемый Проект)**

Место реализации: **Уральский Федеральный Округ, Челябинская Область, г. Магнитогорск**

Принимающая Страна: **Российская Федерация**

Настоящим заявляет, что:

- Оноratифицировало Киотский Протокол 31 мая 2002 г.;
- Оно удовлетворяет требованиям к участию и другим требованиям и обязуется соответствовать и выполнять установленные требования к участию в течение всего периода действия обязательств по Киотскому Протоколу;
- Оно соответствует требованиям Трак 1 и обязуется соответствовать установленным требованиям для Трак 1 в течение всего периода действия обязательств по Киотскому Протоколу;
- Оно утверждает данный Проект в качестве проекта совместного осуществления в соответствии со статьёй 6 Киотского Протокола и его основным решениям;
- Оно уполномочивает компанию **Карбон Трейд энд Файнэнс СИКАР С.А.** на участие в Проекте в соответствии со статьёй 6 Киотского Протокола.

Ссылка: **2011JI05**

Дата: **8 марта 2011 г.**

Место: **г. Уtrecht**

Министр Экономики, Сельского Хозяйства и Инноваций;

от имени Министра:

Генеральный Директор НЛ Эдженси;

по поручению:

/подпись/

Йоп Ван Мел

Начальник Отдела Климатта, Предприятий и Международных Отношений

Перевод данного текста с английского языка на русский язык сделан мной, переводчиком Кузнецовым Андреем Владимировичем. Требования к тексту перевода (максимальная точность, грамотное изложение) мне разъяснены.

Принимаю на себя личную ответственность за верность выполненных мною переводов.

\*



Город Москва Российская Федерация девятого марта две тысячи одиннадцатого года.

Я, Акимов Глеб Борисович, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком гр. Кузнецовым Андреем Владимировичем, в моем присутствии.  
Личность его установлена

Зарегистрировано в реестре за № 4-2-2019

Взыскано по тарифу: 250145

Нотариус:



*[Handwritten signature]*

Всего прошнуровано, пронумеровано  
и скреплено печатью 2  
листов (ов)  
Нотариус:

*[Handwritten signature]*

